

ARRETE DU GOUVERNEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE OUVRANT LA PROCEDURE D'INSCRIPTION SUR LA LISTE DE SAUVEGARDE COMME MONUMENT DES FACADES A RUE, DES CHARPENTES ET TOITURES COUVRANT LES DEUX HALLES DU BATIMENT SIS RUE VEYDT, 15 ET RUE FAIDER, 6 A SAINT-GILLES.

BESLUIT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING HOUDENDE OPENING VAN DE PROCEDURE TOT INSCHRIJVING OP DE BEWAARLIJST ALS MONUMENT VAN DE STRAATGEVELS, DE DAKGEBINTEN EN DE BEDAKINGEN VAN DE TWEE HALLEN VAN HET GEBOUW GELEGEN VEYDTSTRAAT 15 EN FAIDERSTRAAT 6 TE SINT-GILLIS.

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Vu l'ordonnance du 4 mars 1993 relative à la conservation du patrimoine immobilier, notamment les articles 7 et 8;

Gelet op de ordonnantie van 4 maart 1993 inzake het behoud van het onroerende erfgoed, inzonderheid de artikels 7 en 8;

Sur proposition du Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale ayant les Monuments et les Sites dans ses attributions;

Op voorstel van de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest belast met Monumenten en Landschappen;

Après en avoir délibéré,

Na beraadslaging,

A R R E T E :

B E S L U I T :

Article unique. - Conformément aux dispositions des articles 7 et 8 de l'ordonnance du 4 mars 1993 relative à la conservation du patrimoine immobilier, nous décidons d'entamer la procédure d'inscription sur la liste de sauvegarde comme monument, en raison de leur valeur artistique, précisée dans la notice annexée au présent arrêté, des façades à rue, des charpentes et toitures couvrant les deux halles du bâtiment sis rue Veydt, 15 et rue Faider, 6 à Saint-Gilles, connu cadastre de Saint-Gilles, 1ère division, section B, 2ème feuille, parcelle n° 42 E4.

Enig artikel. - Overeenkomstig de bepalingen van de artikels 7 en 8 van de ordonnantie van 4 maart 1993 inzake het behoud van het onroerende erfgoed beslissen wij de procedure aan te vangen tot inschrijving op de bewaarlijst als monument, omwille van hun artistieke waarde, zoals nader bepaald in de nota bijgevoegd aan het besluit, van de straatgevels, de dakgebinten en de bedakingen van de twee hallen van het gebouw gelegen Veydtstraat 15 en Faiderstraat 6 te Sint-Gillis, bekend ten kadaster te Sint-Gillis, 1ste afdeling, sectie B, 2de blad, perceel nr 42 E4.

Bruxelles, le 24/11/94.

Brussel, 24/11/94

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

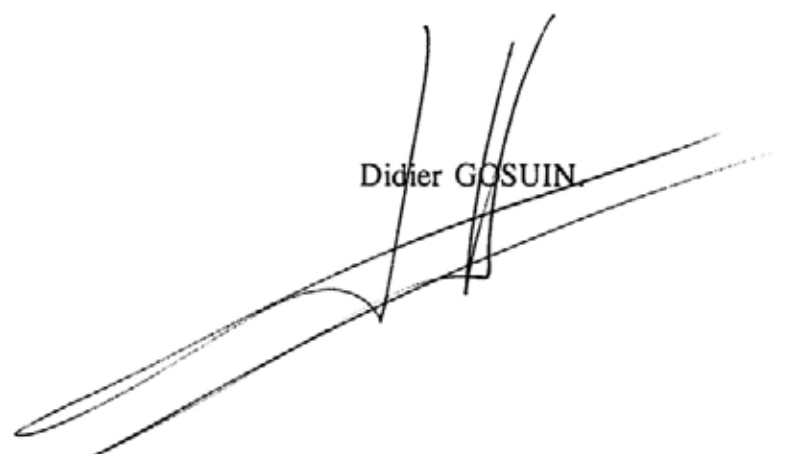
De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,



Charles PICQUE

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Logement, de l'Environnement, de la Conservation de la Nature et de la Politique de l'Eau.

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Leefmilieu, Natuurbehoud en Waterbeleid.



Didier GOSUIN

REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

ARRETE DU GOUVERNEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE OUVRANT LA PROCEDURE D'INSCRIPTION SUR LA LISTE DE SAUVEGARDE COMME MONUMENT DES FACADES A RUE, DES CHARPENTES ET TOITURES COUVRANT LES DEUX HALLES DU BATIMENT SIS RUE VEYDT, 15 ET RUE FAIDER, 6 A SAINT-GILLES.

DESCRIPTION SOMMAIRE ET JUSTIFICATION DE L'INTERET SELON L'ARTICLE 2 § 1 DE L'ORDONNANCE DU 4 MARS 1993

Vu pour être annexé à l'arrêté du
24/11/94

Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargé du Logement, de l'Environnement, de la Conservation de la Nature et de la Politique de l'Eau.

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING

BESLUIT VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING HOUDENDE OPENING VAN DE PROCEDURE TOT INSCHRIJVING OP DE BEWAARLIJST ALS MONUMENT VAN DE STRAATGEVELS, DE DAKGEBINTEN EN DE BEDAKINGEN VAN DE TWEE HALLEN VAN HET GEBOUW GELEGEN VEYDTSTRAAT 15 EN FAIDERSTRAAT 6 TE SINT-GILLIS.

BEKNOPTE BESCHRIJVING EN MOTIVERING VAN HET BELANG VOLGENS HET ARTIKEL 2 § 1 VAN DE ORDONNANTIE VAN 4 MAART 1993.

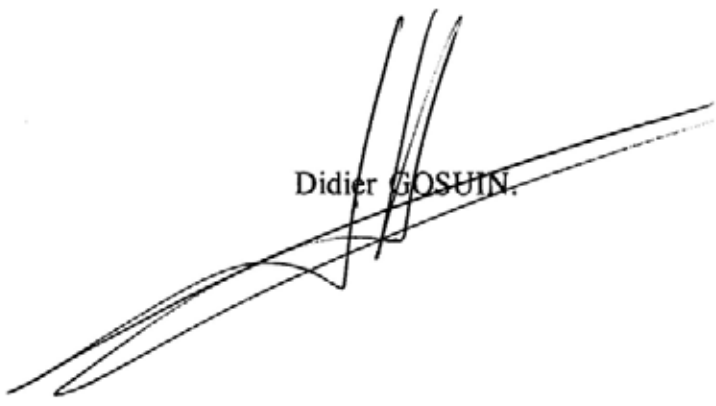
Gezien om bij het besluit van
24/11/94 gevoegd te worden.

De Minister-Voorzitter van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,



Charles PICQUE

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Huisvesting, Leefmilieu, Natuurbehoud en Waterbeleid.



Didier GOSUIN.

PROPOSITION D'INSCRIPTION SUR LA LISTE DE SAUVEGARDE

Monument

Commune: Saint-Gilles

Adresse: Rue Veydt, 15
Rue Faider, 6

Référence cadastrale: Cadastre de Saint-Gilles, 1ère division, section B, 2ème feuille, parcelle 42 E 4

Description sommaire:

Reliant la rue Veydt et la rue Faider, l'ancienne patinoire à roulettes portant le nom de " Royal Skating " est construite en 1877 par l'architecte MARECHAL. En 1924, ce bâtiment est transformé en garage et salle d'exposition de voitures. Depuis 1955, la société Siemens s'en sert également comme garage.

Côté rue Veydt, la façade d'inspiration néo-classique se divise en cinq travées de baies en plein cintre dont quatre sous fronton triangulaire. Les travées sont séparées entre-elles par des pilastres adossés à chapiteau ionique et couronnées par un entablement formant corniche. Depuis 1924, le haut soubassement en pierre est ajouré de quatre ouvertures rectangulaires. Au-dessus, les quatre fenêtres en plein cintre à clé sont reliées par un bandeau légèrement saillant reprenant la forme des ouvertures.

Couronnant l'édifice, fronton triangulaire percé d'une fenêtre haute avec rose de réseau.

Le corps latéral droit présente au r.d.ch., une porte de garage surmontée d'une imposte fixe en plein cintre. Au-dessus, fenêtre rectangulaire et demi-étage aveugle.

La façade-pignon rue Faider comprend une porte piétonne à g. et au milieu une porte de garage surmontée d'un tympan en plein cintre, vitré et à petits bois. De part et d'autre de ce tympan, trois fenêtres cintrées également à petits bois.

L'intérieur se divise en deux halles, ceux-ci couvertes par de très belles charpentes et toitures. Du côté de la rue Veydt, la charpente se compose d'une structure métallique reprise par une frise d'éléments en bois cylindriques, le tout reposant sur des consoles de même nature. Au-dessus, toiture en bois à double versant. L'autre charpente métallique, rue Faider, est couverte d'une bâtière en verre.

Intérêt présenté par le bien selon les critères définis à l'article 2, 1° de l'ordonnance du 4 mars 1993 relative à la conservation du patrimoine immobilier:

Intérêt artistique:

Cette ancienne patinoire conserve deux façades néo-classique particulièrement intéressante, constituant ainsi un élément particulièrement original de ce quartier et du patrimoine architectural saint-gillois.

La réaffectation du bâtiment en garage n'a pas nui à la composition originale de l'édifice.

A l'intérieur, les charpentes ont été remises en valeur récemment et constituent un des derniers témoignages de la patinoire.

VOORSTEL TOT INSCHRIJVING OP DE BEWAARLIJST

Monument

Gemeente : Sint-Gillis

Adres : Veydtstraat 15 / Faiderstraat 6

Kadastrale gegevens : Sint-Gillis, afdeling 1, sectie B, 2de blad,
perceel 42 E

Beknopte beschrijving :

De voormalige rolschaatsbaan met de benaming "Royal Skating" werd in 1877 gebouwd naar plannen van architect Marechal. Het gebouw vormt de verbinding tussen Veydtstraat en de Faiderstraat. In 1924 werd het omgebouwd als garage en autosalon. Sinds 1955 gebruikt de firma Siemens het als garage.

Het gebouw bezit aan de zijde van de Veydtstraat een neo-klassiek geïnspireerde voorgevel bestaande uit vijf traveeën met rondboogvormige vensteropeningen waarvan vier bekroond met driehoekig fronton. De traveeën worden gescheiden door pilasters met ionisch kapiteel, bekroond door een entablement.

In 1924 werden er in de vrij hoge onderbouw vier rechthoekige vensteropeningen aangebracht.

De gevel wordt bekroond door een driehoekig fronton, opengewerkt door een groot roosvenster.

De rechtervleugel bezit op de benedenverdieping een garagepoort waarboven een rondboogvormig impost. Bovenaan de garagepoort, rechthoekige vensteropening en halve etage met blinde muur.

De puntgevel, Faiderstraat, bezit een kleine inkomdeur links en in het midden een garagepoort bekroond door beglaasd rondboogvormig fronton met kleine roedeïndeling. Links en rechts van het fronton, drie rondboogvormige vensteropeningen eveneens met kleine roedeïndeling.

Het interieur wordt in twee ruimtes verdeeld en bekroond door twee fraaie dakgebintes en bedakingen.

Aan de zijde van de Veydtstraat bestaat het dakgebinte uit een metalen structuur die steunt op een fries bestaande uit houten cilindervormige elementen en rustend op houten consoles. Het geheel wordt bekroond door een zadeldak. Het andere metalen dakgebinte aan de Faiderstraat heeft een glazen bedaking.

Belang van het monument volgens artikel 2, paragraaf 1, bepaald in de Ordonnantie van 4 maart 1993 inzake het behoud van het onroerende erfgoed :

Artistieke waarde :

De voormalige schaatsbaan bezit twee zeer interessante neo-klassieke voorgevels die een belang hebben in de architecturale geschiedenis van de wijk en de gemeente.

De herbruik als garage heeft het oorspronkelijke architecturale concept niet gewijzigd.

Het originele metalen dakgebinte binnenin het gebouw, dat onlangs gerenoveerd werd, vormt een der laatste getuigen van de oorspronkelijke functie van dit gebouw als schaatsbaan.